

**Build a relationship with Jesus Christ through worship, discipleship, and service.**

**SUNDAY SCHOOL CLASSES**

中文主日學資訊，請參閱中文週報，或瀏覽此網頁：[gbc.org.tw/Sunday-school/](http://gbc.org.tw/Sunday-school/)  
**For English Sunday school information**, please read the English bulletin, or check its website, at: [ec.gbc.org.tw](http://ec.gbc.org.tw)

**DEVOTIONAL BIBLE VERSES MEDITATION**

然而，人未曾信他，怎能求他呢？未曾聽見他，怎能信他呢？沒有傳道的，怎能聽見呢？若沒有奉差遣，怎能傳道呢？如經上所記：報福音、傳喜信的人，他們的腳蹤何等佳美。How, then, can they call on the one they have not believed in? And how can they believe in the one of whom they have not heard? And how can they hear without someone preaching to them? And how can anyone preach unless they are sent? As it is written: "How beautiful are the feet of those who bring good news!" (羅馬書 Romans 10:14-15)

**CO-WORKER SERVING SCHEDULE**

同工輪值表	本週服事同工	下週服事同工
司會 Presider	Sharon	Alex
司琴 Pianist	Christine	Joy
領唱 Hymn leader	Sharon	Alex
翻譯 Translator	Catherine	Bo

若有人服事我，就當跟從我...我父必尊重他 - 約翰福音 12:26

**CONTACT US**

主任牧師 | 吳存仁 牧師 | [tsenjen@gbc.org.tw](mailto:tsenjen@gbc.org.tw)  
 雙語堂牧師 | 郭建廷 牧師 | [alex@gbc.org.tw](mailto:alex@gbc.org.tw)

**Welcome 歡迎**

歡迎所有人跟我們一起敬拜耶穌基督。  
 All are welcome to worship Jesus Christ with us!  
 願我們成為您屬靈的家人，  
 與我們一起認識神，經歷神的恩典。  
 We hope to become your spiritual family where we will know God more together and experience the grace of God.

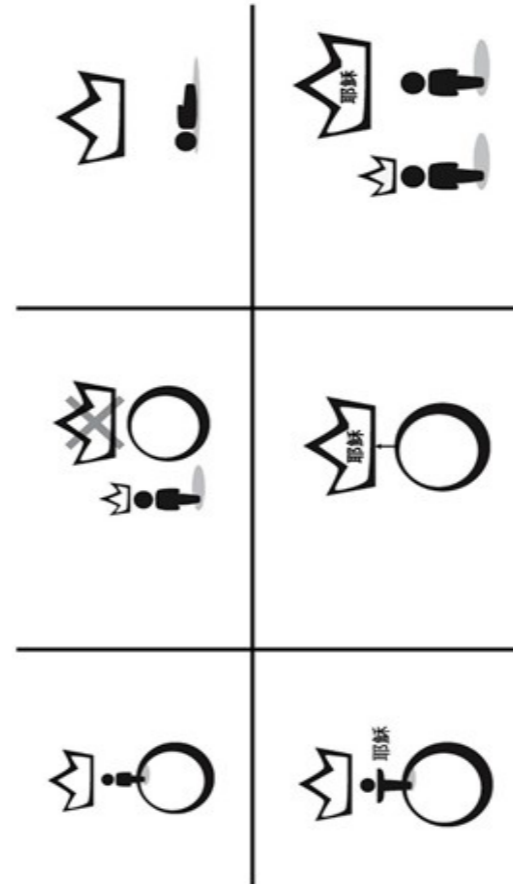


歡迎加入懷恩堂教會官方 Line 帳號  
 Welcome to GBC Official Line Account

**每日靈修。得力時刻**



建立美好讀經習慣。請上教會網站  
[gbc.org.tw/devotional/](http://gbc.org.tw/devotional/)



**基督教浸信會懷恩堂**

Grace Baptist Church

中英雙語崇拜  
 Bilingual Service

May 10, 2026



[www.renshiyesu.online](http://www.renshiyesu.online)  
[/renshiyesuonline](http://www.renshiyesu.online)

<p>關係破裂                  rel. broken                  關係破裂                  darkness                  屬靈的黑暗                  emptiness                  心靈空虛</p>	<p>Turn from your way to his.                  離開你自己原本的道路                  路並轉向神                  Put your faith in Jesus.                  單單信靠耶穌</p>
<p>不認識                  don't know                  不愛                  don't love                  不榮耀                  don't honor</p>	<p>赦免                  forgive                  修復                  restore                  永生                  eternal life</p>
<p>認識                  know                  愛                  love                  榮耀                  Honor</p>	<p>無罪                  no sin                  愛人                  loves all                  為人的罪死                  sacrifice for man's sin                  在十字架上</p>

## WORSHIP PROGRAM (3:30 - 4:45 PM)

序樂 Prelude		司琴 Pianist
敬拜詩歌 Hymn	感謝神 Thanks to God I Will Trust My Savior Jesus 我要信靠救主耶穌 惟信靠主 Trusting Jesus	會眾 Congregation
歡迎 Welcome	奇異恩典 Amazing Grace: Amazing Grace, How sweet the sound That saved a wretch like me I once was lost, but now am found T'was blind but now I see	司會 Presider
讀經 Bible Reading	約翰福音 20:24-31 現代中文譯本 John 20:24-31 NIV	司會 Presider
證道 Message	沒看見卻信的人 Those Who Believe Without Seeing	郭建廷 牧師 Pastor Alex Guo
回應詩歌 Hymn	惟信靠主 Trusting Jesus	會眾 Congregation
奉獻 Offertory		司會 Presider
禱告 Prayer		司會 Presider
報告 Announcement		司會 Presider
祝福 Benediction		郭建廷 牧師 Pastor Alex Guo
祝福詩歌 Closing Song	May the Lord Be with Us	會眾 Congregation
殿樂 Postlude		司琴 Pianist

MORE INFO AT [www.gbc.org.tw](http://www.gbc.org.tw) | 台北市新生南路三段 90 號 | 02-2362-5321

## SCRIPTURE READING

### 約翰福音 20:24-31 現代中文譯本

John 20:24-31 NIV

24 當耶穌顯現時，十二使徒之一的多馬沒有跟他們在一起。25 所以其他的門徒把已經看見了主的事告訴多馬。多馬對他們說：「除非我親

24 Now Thomas, one of the Twelve, was not with the disciples when Jesus came. 25 So the other disciples told him, "We have seen the Lord!" But he said to them, "Unless I see the nail marks in his hands and put my finger where the nails were, and put my hand into his

眼看見他手上的釘痕，並用我的指頭摸那釘痕，用我的手摸他的肋旁，我絕對不信。」26 一星期後，門徒又在屋子裡聚集，多馬也跟他們在一起。門關著，可是耶穌忽然顯現，站在他們當中，說：「願你們平安！」27 然後他對多馬說：「把你的指頭放在這裡，看看我的手，再伸出你的手，摸摸我的肋旁吧！不要疑惑，只要信！」28 多馬說：「我的主，我的上帝！」29 耶穌說：「你因為看見了我才信嗎？那些沒有看見而信的是多麼有福啊！」

30 耶穌在他的門徒面前還行了許多神蹟，可是沒有記錄在這本書裡。31 本書記述的目的是要你們信耶穌是基督，是上帝的兒子，並且要你們因信他而獲得生命。

side, I will not believe." 26 A week later his disciples were in the house again, and Thomas was with them. Though the doors were locked, Jesus came and stood among them and said, "Peace be with you!" 27 Then he said to Thomas, "Put your finger here; see my hands. Reach out your hand and put it into my side. Stop doubting and believe." 28 Thomas said to him, "My Lord and my God!" 29 Then Jesus told him, "Because you have seen me, you have believed; blessed are those who have not seen and yet have believed."

30 Jesus performed many other signs in the presence of his disciples, which are not recorded in this book. 31 But these are written that you may believe that Jesus is the Messiah, the Son of God, and that by believing you may have life in his name.

## SERMON NOTES

- 聚會中 (詩歌、講道) 有甚麼得著/回應/想法? What are some insights, responses, or thoughts that you have after today's service?
- 有甚麼需要禱告的事? How can we pray for you?